

BEDIENUNGS- UND
WARTUNGSANLEITUNG
FÜR FENSTER UND
TÜREN



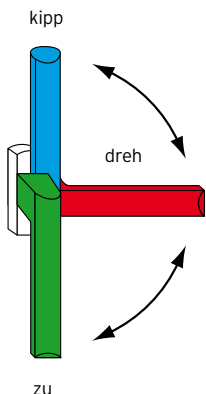
ARCONT

RICHTIGE BETRIEBUNG DES DREH-KIPP FENSTERS

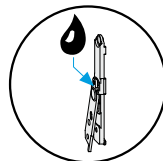
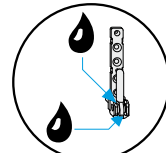
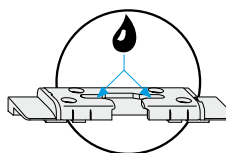
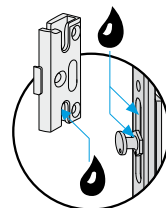
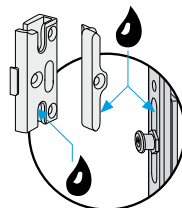
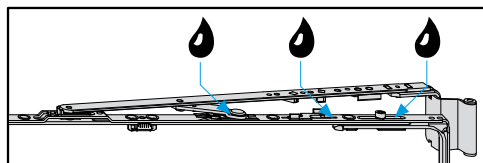
Beachten Sie bitte, dass die Fensterolive stets in der Stellung senkrecht oben, waagrecht oder senkrecht unten verbleibt. Zwischenstellungen können Fehlbedienungen verursachen.

In diesem Fall soll der Flügel zum Rahmen gedrückt und die Fensterolive in die horizontale Stellung gedreht werden.

Jetzt kann der Flügel normal bedient werden.



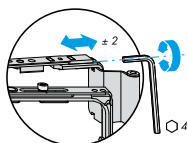
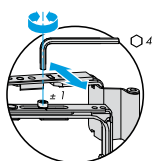
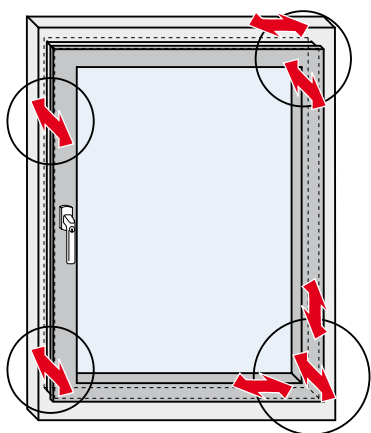
WARTUNGSANLEITUNG FÜR DREH-KIPP FENSTER



Verwenden Sie hierzu ausschließlich säure- und harzfreie Öle oder Fette.

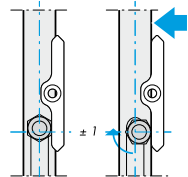
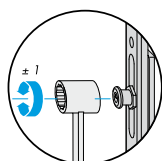
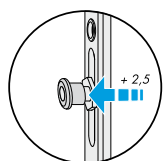
Wartung – Schmierstellen.

EINSTELLUNG DES FENSTERFLÜGELS DREH - KIPP FENSTER



- 1 Zuwenig Flügeldruck an den Rahmen. Einstellung mit dem Imbusschlüssel 4.
- 2 Heben und Senkung des Flügels mit dem Imbusschlüssel 4.

Dreh- Kipp Fenster

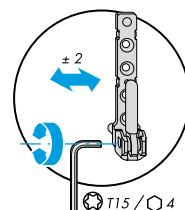


Andruckeinstellung des Flügels mit Exzenterschliesszapfen Imbusschlüssel 4.

Zu kleine Auflagefläche des Pilzbolzens – Zapfen nach außen drehen.

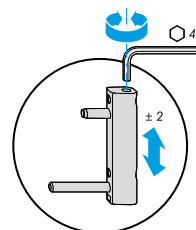
ECKLAGER

Seiteneinstellung des Flügels mit dem Imbusschlüssel 4 oder TORX T15.



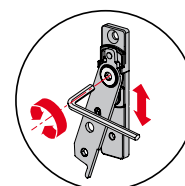
ECKBAND

Höheneinstellung des Flügels mit dem Imbusschlüssel 4 oder TORX T15.

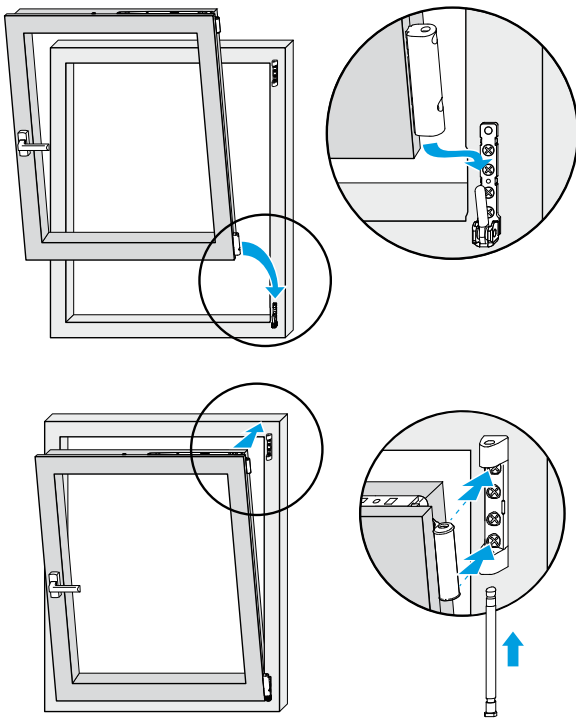


FLÜGELHEBER

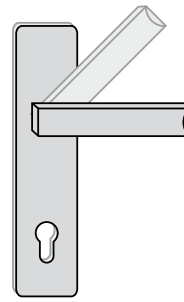
Einstellung mit dem Imbusschlüssel 4.



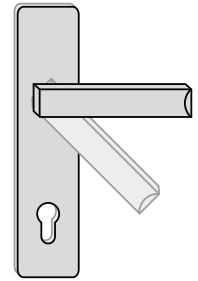
EIN- UND AUSHÄNGEN DES FENSTERFLÜGELS



RICHTIGE BETRIEBUNG EINER NEBENTÜR

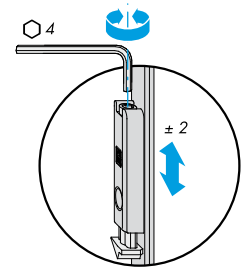


schließen (Drücker nach oben ziehen)

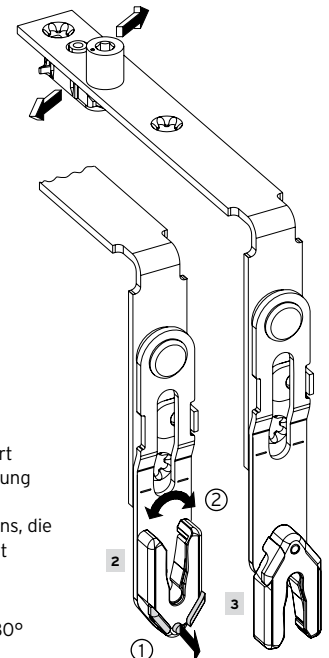
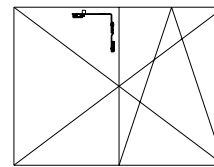
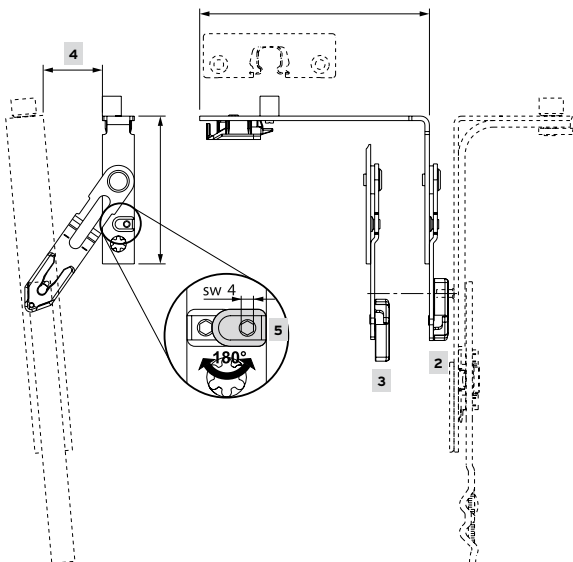


öffnen (Drücker nach unten drücken)

LEISTUNGSEINSTELLUNG DES SCHNÄPPERS AN DER NEBENTÜR



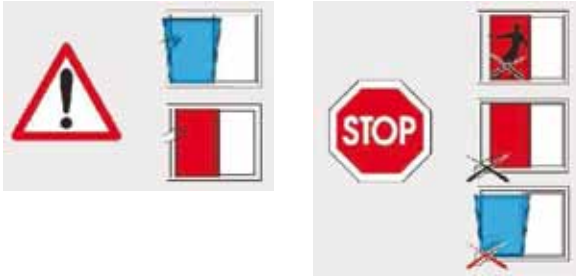
BEDIENUNG UND EINSTELLUNG DER ENERGIESPARSCHERE



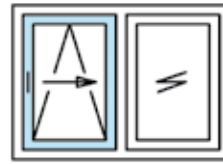
- 2 Energiesparschere aktiviert
- 3 Energiesparschere deaktiviert
- 4 Beschränkung der Kipp-Stellung auf Ca. 40 mm
- 5 Einstellung des Schließzapfens, die Kipp-Stellung wird verhindert

- ① entspannen des Schließers
- ② drehen des Schließers um 180°

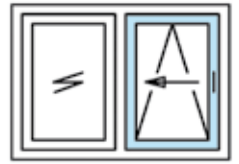
BEDIENUNG DER SCHIEBETÜREN UND SCHIEBEFENSTER



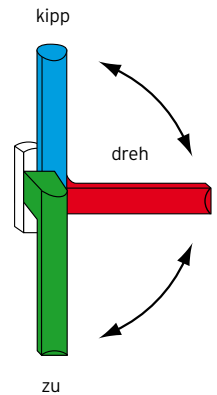
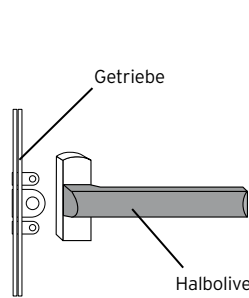
ACHTUNG: Verletzungsgefahr bei Funktionsstörung des Fensterelementes. Betätigen Sie bei Funktionsstörung das Fenster nicht weiter. Sichern Sie das Fenster und lassen Sie es umgehend von einem Fachbetrieb instandsetzen.



DIN links

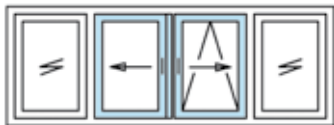


DIN rechts



Drei Basislagen von der Halbolive bei der Bedienung des Schiebefensters.

BEDIENUNG DER SCHIEBETÜREN UND SCHIEBEFENSTER



2x Schiebeflügel / 2x Fixflügel

ACHTUNG: Schiebeflügel sollen nur in folgender Reihenfolge betätigt werden:

öffnen: zuerst Flügel 1 und dann Flügel 2

schließen: zuerst Flügel 2 und dann Flügel 1

WARTUNGSANLEITUNG



BEDIENUNG DER FALTTÜREN UND FALTFENSTER

Reihenöffnung

Flügel A

Position der Halbolive 1 - Faltpfenster bzw. Türen sind geschlossen (Halbolive nach unten)

Position der Halbolive 2 - ermöglicht das Öffnen des Fensters bzw. der Türen (Dreh-Öffnen)

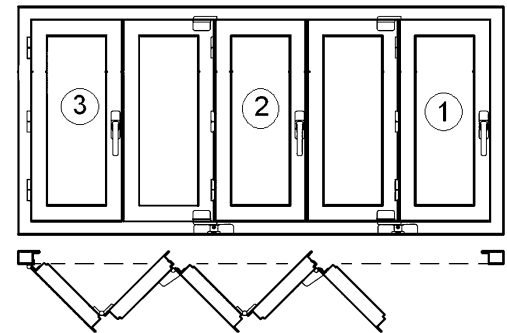
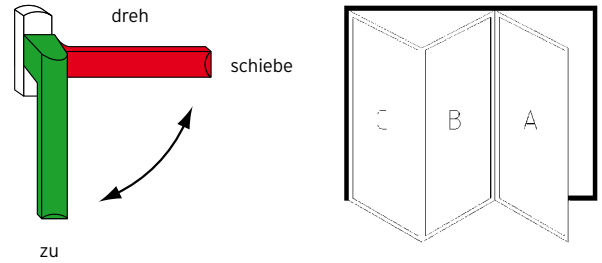
Flügel B ohne Halbolive

Flügel C

Position der Halbolive 1 - Faltpfenster bzw. Türen sind geschlossen (Halbolive nach unten)

Position der Halbolive 2 - ermöglicht das Drehen des Fensters bzw. der Türen (ziehen Sie den Flügel zu sich und schieben Sie ihn zur Seite.)

ACHTUNG: Die Halbolive auf dem Flügel C darf solange nicht betätigt werden, bis der Flügel A nicht ganz geöffnet ist. Die Flügel dürfen erst dann zur Seite geschoben werden, wenn die Halbolive auf Position 2 ist. Für das Schließen gilt die umgekehrte Reihenfolge.



Beispiel eines mehrteiligen Faltpfensters – Schema 550

Geteiltes öffnen

Flügel A

Position der Halbolive 1 - Faltpfenster bzw. Türen sind geschlossen (Halbolive nach unten)

Position der Halbolive 2 - ermöglicht das Drehen des Fensters bzw. der Türen (Dreh-Öffnen)

Position der Halbolive 3 - ermöglicht das Kippen des Fensters bzw. der Türen (Kipp-Öffnen)

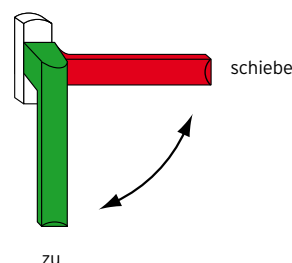
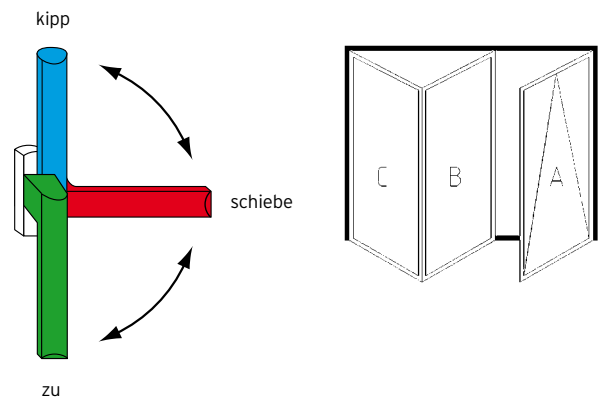
Flügel B ohne Halbolive

Flügel C

Position der Halbolive 1 - Faltpfenster bzw. Türen sind geschlossen (Halbolive nach unten)

Position der Halbolive 2 - ermöglicht das Drehen des Fensters bzw. der Türen (ziehen Sie den Flügel zu sich und schieben Sie ihn zur Seite.)

ACHTUNG: Die Halbolive auf dem Flügel C darf solange nicht betätigt werden, bis der Flügel A nicht ganz geöffnet ist. Die Flügel dürfen erst dann zur Seite geschoben werden, wenn die Halbolive auf Position 2 ist. Wenn der Flügel A geöffnet ist (Halbolive auf Pos. 2 und 3), dürfen Sie die Halbolive solange nicht bewegen, bis Sie den Flügel ganz an den Rahmen gedrückt haben. Für das Schließen gilt die umgekehrte Reihenfolge.



Bemerkung: Gilt nur, wenn der Flügel A nur drehbar ist (ohne Kipp-Option).

RICHTIGE BETRIEBUNG DER FALTTÜREN

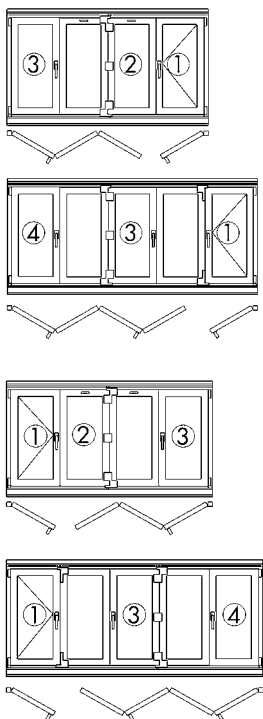
BEISPIELE:

Öffnungsreihenfolge der Flügel bei geteilten Falttüren

A zuerst Flügel 1 öffnen

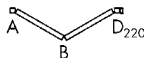
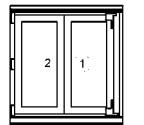
B freiliegenden Flügel 2 um 180° drehen

C dann die restlichen Flügel 3,4,... öffnen



BEISPIEL EINER ZWEIFLÜGELIGEN FALTTÜR:

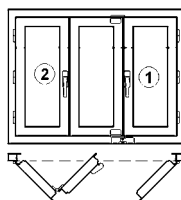
reihenfolgend



2x Faltsügel ohne Durchgangsfügel

BEISPIEL EINER FALTTÜR MIT DREI FLÜGELN:

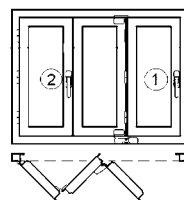
geteilt



2x Faltsügel
1x Drehfügel

Öffnungsreihenfolge: 1, 2
Schliessreihenfolge: 2, 1

reihenfolgend

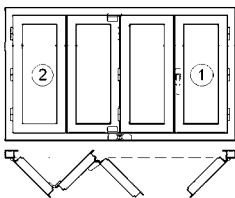


3x Faltsügel
0x Drehfügel

Öffnungsreihenfolge: 1, 2
Schliessreihenfolge: 2, 1

BEISPIEL EINER FALTTÜR MIT VIER FLÜGELN:

geteilt

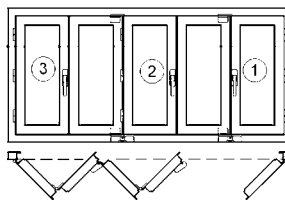


3x Faltsügel
1x Durchgangs Drehfügel

Öffnungsreihenfolge: 1, 2

Schliessreihenfolge: 2, 1

BEISPIEL EINER FALTTÜR MIT FÜNF FLÜGELN:

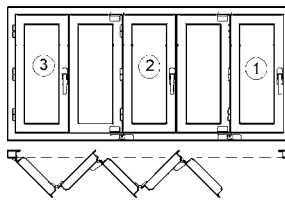


4x Faltsügel
1x Drehfügel

Öffnungsreihenfolge: 1, 2, 3

Schliessreihenfolge: 3, 2, 1

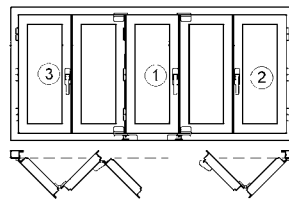
geteilt



5x Faltsügel
0x Drehfügel

Öffnungsreihenfolge: 1, 2, 3
Schliessreihenfolge: 3, 2, 1

reihenfolgend



3+2x Faltsügel
0x Drehfügel

Öffnungsreihenfolge: 1, 2, 3
Schliessreihenfolge: 3, 2, 1

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR ZWEIFLÜGELIGE EINGANGSTÜREN

TÜRDRÜCKER INNEN UND AUßEN

innen und außen

Gehflügel 1

Türdrücker Position 0 - Tür ist geschlossen
(Türdrücker ist waagrecht)

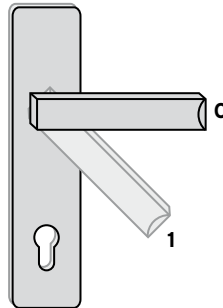
Türdrücker Position 1 - ermöglicht das Öffnen und Schließen der Tür (der Türdrücker geht automatisch zurück in die Position 0).

Standflügel 2

Hebelposition 0 - Tür ist geschlossen (Falzhebel ist senkrecht)

Hebelposition 1 - ermöglicht das Öffnen und Schließen des 2. Flügels (Falzhebel ist senkrecht). Der Falzhebel ist nur bei geöffnetem Flügel 1 zugänglich.

Das Türschloss darf bei geöffneter Tür nicht verschlossen werden!



Falzhebel für die Betätigung des Standflügels



1 - Dreh-Flügel

0 - Flügel geschlossen

1 - öffnen – Türdrücker nach unten drücken
0 - Tür geschlossen

ACHTUNG: Beim Schließen der Tür den Flügel zum Rahmen drücken. Der Türdrücker kann in der Position 1 oder 2 sein. Der Falzhebel befindet sich zwischen den 1. und 2. Flügeln. Der Falzhebel ist nur bei geöffnetem Flügel 1 zugänglich.

TÜRDRÜCKER INNEN, KNOPF AUßEN

innen:

Gehflügel 1

Türdrücker Position 0 - Tür ist geschlossen (Türdrücker ist waagrecht)

Türdrücker Position 1 - ermöglicht das Öffnen und Schließen der Tür (der Türdrücker geht automatisch zurück in die Position 0).

Standflügel 2

Hebelposition 0 - Tür ist geschlossen (Falzhebel ist senkrecht)

Hebelposition 1 - ermöglicht das Öffnen und Schließen des 2. Flügels (Falzhebel ist senkrecht). Der Falzhebel ist nur bei geöffnetem Flügel 1 zugänglich.

außen

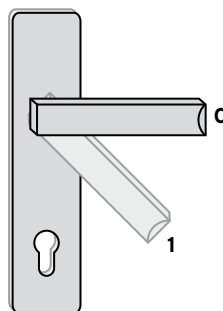
Türkнопf (Flügel 1) - Mit dem Türkнопf kann die Tür von außen nicht geöffnet werden.

BEMERKUNG: Die Tür mit der Drückergarnitur Drücker/ Knopf kann mit einem Elektro-Öffner ausgestattet werden. Der Elektro-Öffner muss an 12V Spannung angeschlossen werden (Stromrichter 12V benötigt).

Den Schlüssel nicht zum Bewegen des Türflügels verwenden.

Von der Außenseite ist die Tür nur mit dem Schlüssel zu öffnen.

Das Schloss darf bei geöffneter Tür nicht geschlossen werden!



Falzhebel für die Betätigung des Standflügels



1 - Dreh-Flügel

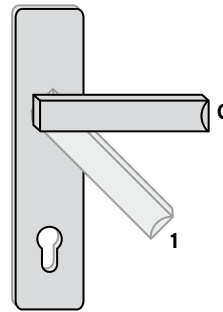
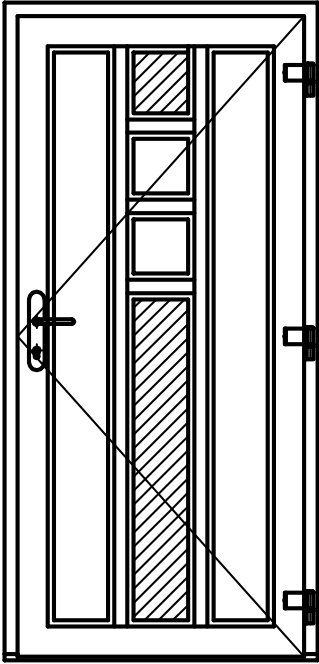
0 - Flügel geschlossen

1 - öffnen – den Türdrücker nach unten drücken
0 - Tür geschlossen

ACHTUNG: Beim Schließen der Tür den Flügel zum Rahmen drücken. Der Türdrücker kann in der Position 1 oder 2 sein. Der Falzhebel befindet sich zwischen den 1. und 2. Flügeln. Der Falzhebel ist nur bei geöffnetem Flügel 1 zugänglich.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DIE EINGANGSTÜREN

TÜRDRÜCKER INNEN UND AUßEN



- 1 - öffnen – den Türdrücker nach unten drücken
- 0 - Tür geschlossen

Türdrücker Position 0 - Tür ist geschlossen (Türdrücker ist waagerecht)

Türdrücker Position 1 - ermöglicht das Öffnen und Schließen der Tür (der Türdrücker geht automatisch zurück in die Position 0).

ACHTUNG: Beim Schließen der Tür denn Flügel zum Rahmen drücken. Der Türdrücker kann in der Position 1 oder 2 sein. **Das Schloss darf bei geöffneter Tür nicht geschlossen werden!**

TÜRDRÜCKER INNEN, KNOPF AUßEN

innen:

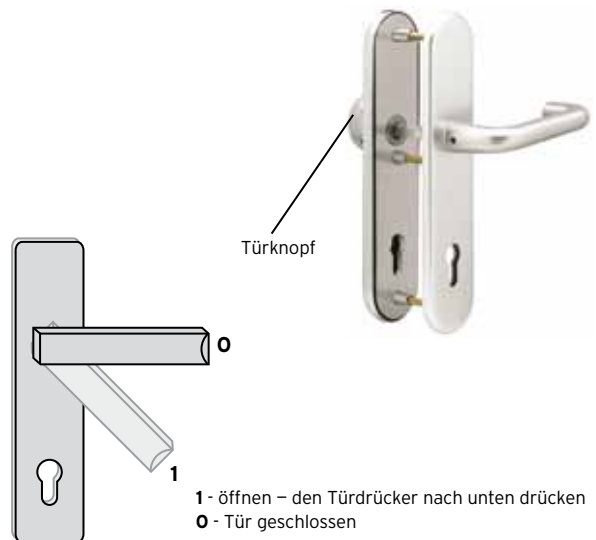
Türdrücker Position 0 - Tür ist geschlossen (Türdrücker ist waagerecht)

Türdrücker Position 1 - ermöglicht das Öffnen und Schließen der Tür (der Türdrücker geht automatisch zurück in die Position 0).

außen:

Mit dem Türknapf kann die Tür von außen nicht geöffnet werden.

BEMERKUNG: Die Tür mit der Drückergarnitur Drücker/Knopf kann mit einem Elektro-Öffner ausgestattet werden. Der Elektro-Öffner muss an 12V Spannung angeschaltet werden (Stromrichter 12V benötigt).



- 1 - öffnen – den Türdrücker nach unten drücken
- 0 - Tür geschlossen

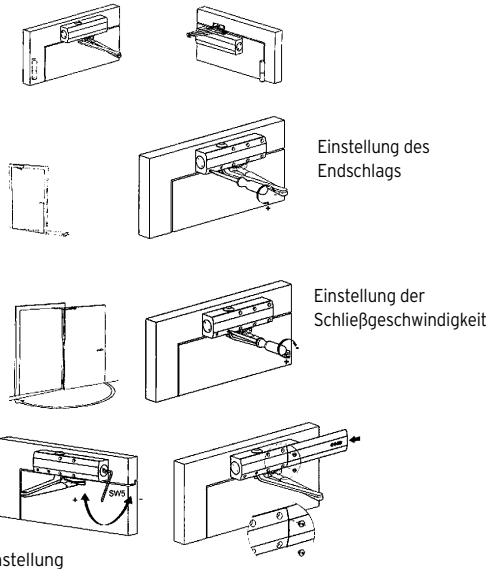
ACHTUNG: Beim Schließen der Tür denn Flügel zum Rahmen drücken. Der Türdrücker kann in der Position 1 oder 2 sein.

Den Schlüssel nicht zum Bewegen des Türflügels verwenden. Von der Außenseite ist die Tür nur mit dem Schlüssel zu öffnen. Das Schloss darf bei geöffneter Tür nicht geschlossen werden!

TÜRSCHLIEßER OTS 440

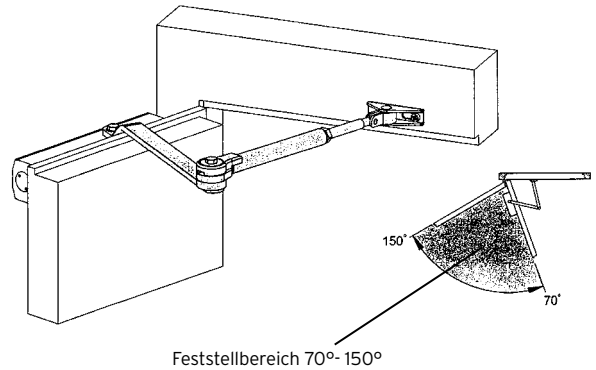
Türschließer an der Außenseite des Flügels (den Bändern gegenüber)

Türschließer an der Innenseite des Flügels (an der Bandseite)



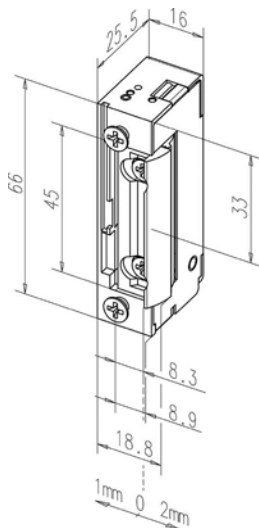
BEMERKUNG: Die Schließkraft wird abhängig von der Flügelbreite eingestellt.

TÜRSCHLIEßER OTS 440 MIT FESTSTELLGESTÄNGE



ACHTUNG: Es ist nötig zu wissen, dass bei der Montage des Türschließers auf der Außenseite niedrige Temperaturen die Ölviskosität verändern und deswegen Funktionsstörungen des Türschließers auftreten können (die Tür schließt langsamer oder überhaupt nicht).

UNIVERSALER ELEKTRO-ÖFFNER FÜR DIE EINGANGSTÜR



Einschaltspannung 10-24V AC/DC

BEMERKUNG: Der Elektro-Öffner kann auch blockiert werden. In diesem Fall funktioniert er wie ein klassisches Schloss.

REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Die optimale Fensterpflege erreichen Sie, wenn Sie bei jedem Fensterputzen sowie Glas als auch die Fensterrahmen und Dichtungen reinigen. Verwenden Sie hierzu ein mildes, scheuermittelfreies Reinigungsmittel. **Scharfkantige Werkzeuge** oder **aggressive Reinigungs- oder Lösungsmittel** wie Nitroverdünnung, Nagellackentferner usw. **dürfen nicht** bei der Reinigung **angewendet werden**.

Für die Glasreinigung benutzen Sie weiche Tücher aus Mikrofaser oder Feinleder mit Reinigungsmittel und viel Wasser. Das Glas mittels Zeitungspapier oder Papierhandtücher zum glänzen bringen.

Jedes Fenster hat Entwässerungsschlitze unten am Fensterrahmen. Um die Funktionalität zu gewährleisten, entfernen Sie Staub und Verschmutzungen aus dem Raum zwischen den Dichtungen und der Rahmenaußenseite mit einem Staubsauger.

Die Dichtungen sind aus modernen Materialien, die auch Versteifen können. Deswegen reiben Sie alle Dichtungen mit einem säurefreiem Fettstift oder Vaseline ein. Dadurch werden diese geschmeidig gehalten und ein Ankleben verhindert. Prüfen Sie die Dichtungen bei dieser Gelegenheit auf Beschädigungen.

Bei den Fensterherstellern ist es möglich, ein Reinigungsset zu kaufen, das Reinigungsmilch für die Profile, Dichtungspflege-Stift und Beschlags-Öl beinhaltet.

Herausgeber: ARCONT IP d.o.o., Ljutomerska c. 30, Gornja Radgona
Design: MEDIAMIX Komunikacije, Werbeagentur

01/12/10-DE

Bilder sind symbolisch. Technische Änderungen und Farbabweichungen vorbehalten.